

Germany-Tett nang: Medium-voltage equipment
OJ S 249/2023 27/12/2023
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Strauss GmbH & Co. KG
Postal address: Oberhofer Str., 6
Town: Tett nang
NUTS code: DE147 Bodenseekreis
Postal code: 88069
Country: Germany
Contact person: Philipp Reinalter
E-mail: philipp.reinalter@strauss-reisen.de
Internet address(es):
Main address: www.strauss-reisen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.strauss-reisen.de/Vergabeunterlagen
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: Personenbeförderung mit Kraftomnibussen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Mittelspannungsanlage

II.1.2. Main CPV code

31682300 Medium-voltage equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Errichtung einer Mittelspannungsanlage als erste Maßnahme der Errichtung einer kompletten Ladeinfrastruktur für Elektrobusse im ÖPNV.
Die Übergabetrafostation mit einer Anschlusskapazität von 1.500 kW wird in das Verteilnetzes Regionalwerk Bodensee Netze GmbH eingeschleift.

Die Arbeiten müssen bis zum 31.10.2024 abgeschlossen sein.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE147 Bodenseekreis

II.2.4. Description of the procurement

Errichtung einer Mittelspannungsanlage als erste Maßnahme der Errichtung einer kompletten Ladeinfrastruktur

für Elektrobusse im ÖPNV.

Die Übergabetrafostation mit einer Anschlusskapazität von 1.500 kW wird in das Verteilnetzes Regionalwerk

Bodensee Netze GmbH eingeschleift.

Die Arbeiten müssen bis zum 31.10.2024 abgeschlossen sein.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2024 End: 30/11/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1) Auszug aus dem Beruf- oder Handelsregister. Die Vorlage des Auszugs als Ausdruck oder Kopie reicht aus. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als 3 Monate alt sein. Sofern keine Eintragung im Berufs- oder Handelsregister besteht, ist eine Eigenerklärung beizufügen, warum keiner Eintragung im Berufs- oder Handelsregister erforderlich ist;

2) Eigenerklärung des Bieters zur Eignung (Vordruck), insbesondere zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 1) Eigenerklärung des Bieters zur Eignung (Vordruck 2);
 - 2) Nachweis eines in der EU zugelassenen Versicherungsinstitutes über ausreichenden Versicherungsschutz oder Bestätigung über den Abschluss einer Versicherungspolice für den Fall der Auftragserteilung. Die Deckungssumme für den Versicherungsschutz muss mindestens 3.000.000 € für Personenschäden und 3.000.000 € für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall betragen. Der Nachweis darf zum Ablauf der Teilnahmefrist nicht älter als 3 Monate sein.
 - 4) Sofern ein Bieter oder eine Bietergemeinschaft sich zum Nachweis seiner/ihrer Eignung auf die Eignung eines Dritten berufen will (Eignungsleihe), sind zusätzlich folgende Erklärungen /Nachweise dem Angebot beizufügen:
Eignungsleihe (Vordruck 4) und
Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Vordruck 5) und im Falle der Beteiligung als Bietergemeinschaft
Erklärung der Bieter-/Bewerbergemeinschaft (Vordruck 6)
- Minimum level(s) of standards possibly required:
Versicherungsschutz muss mindestens 3.000.000 € für Personenschäden und 3.000.000 € für Sach- und Vermögensschäden je Schadensfall betragen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Mindestens drei Referenzen vergleichbarer Projekte im Jahr 2023 (Vordruck 3).
 - 2) Nachweis über Schaltberechtigungen Mittelspannung und Kenntnisse der relevanten Normen. Des Weiteren sind Erfahrungen in der Errichtung von Blitzschutz- bzw. Erdungsanlagen erforderlich.
- Minimum level(s) of standards possibly required:
- 1) Mindestens drei Referenzen vergleichbarer Projekte im Jahr 2023 (Vordruck 3).
 - 2) 5. Nachweis über Schaltberechtigungen Mittelspannung und Kenntnisse der relevanten Normen. Des Weiteren sind Erfahrungen in der Errichtung von Blitzschutz- bzw. Erdungsanlagen erforderlich.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/01/2024 Local time: 12:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 30/11/2024

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Der Auftraggeber ist nach seiner Auffassung kein öffentlicher Auftraggeber im Sinne des GWB, sondern lediglich aufgrund eines vorliegenden Zuwendungsbescheids zur Durchführung eines Verfahrens nach der UVgO verpflichtet. Aufgrund der Dringlichkeit, die der Auftraggeber nicht zu vertreten hat, führt er ein Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb nach §8 (4) iVM §12 (1) durch.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg
Postal address: Durlacher Allee 100
Town: Karlsruhe
Postal code: 76137
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Seiten/default.aspx>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg
Postal address: Durlacher Allee 100
Town: Karlsruhe
Postal code: 76137
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telephone: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985
Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Seiten/default.aspx>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:
Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind §160 GWB zu entnehmen, die Vorschrift ist nachfolgend wiedergegeben:
(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1.

der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4.

mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

Internet address: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/Seiten/default.aspx>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/12/2023